



**F 2 CROCHETS D'ARRIMAGE À CLIQUET**

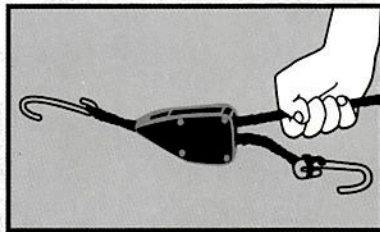
Peut s'utiliser comme palan - charge maxi : 70kg - excellente tension • antidérapant • corde tressée et robuste • longueur 2,5 m Ø 6mm • 1000 usages : levage, fixation, arrimage - tente, abri, bâches, camping, bateau, jardinage...

**NL 2 BEVESTIGINGSHAKEN MET KNIP**

Kan worden gebruikt als takel • maximale belasting : 70kg • uitstekende spanning • anti-slip • sterk gevlochten koord • Lg 2,5 m Ø 6mm • 1000 toepassingen : heffen, bevestigen, vaststijgeren : - tent, schuifplaat, dekzeil, camping, boot, tuinieren ...

**GB 2 TWO SECURING HOOKS WITH RATCHET**

Can be used as a hoist • maximum load: 70 kg • strong tension • anti-slip • tough braided cord • Lg 2,5 m Ø 6 mm • thousands of uses: lifting, fixing, securing - tents, shelters, tarpaulin, camping equipment, boats, gardening equipment, etc.



**E Utilisation :**

1) Fixer le crochet à cliquet à un point d'ancrage fixe 2) Passer la corde et le crochet au dessus ou autour de l'objet à fixer. Attacher le second crochet à un autre point fixe. 3) Tirer l'extrémité de la corde jusqu'à la tension désirée. La corde ne filera pas. 4) Pour libérer, tirer la partie libre de la corde pour relâcher la pression du cliquet et appuyer avec le pouce sur le levier de dégauchement.

**NL Gebruik :**

1) Bevestig de haak aan een vast ankerpunt 2) Haal het koord en de haak over of rond het te bevestigen voorwerp. Bevestig de tweede haak aan een ander vast punt 3) Trek aan het uiteinde van het koord tot de gewenste spanning is bereikt. Het koord zal niet aftrollen 4) Om het koord te bevrijden, trek aan het vrije gedeelte ervan om de druk op de knip weg te halen en duw met uw duim de kniphendel omhoog voor vrijgave.

**GB Instructions for use :**

1) Attach the ratchet hook to a fixed anchor point 2) Wrap the cord and hook over or around the object to be held in place. Attach the second hook to another fixed point. 3) Pull the end of the cord until the desired tension is attained. The cord will not recoil. 4) To release the cord, pull the loose end to release the pressure on the ratchet and press the release lever with your thumb.

**D Benutzung :**

1) Ladehaken mit Sperrklinke an einem festen Verankerungspunkt befestigen. 2) Seil mit Haken über bzw. um den zu befestigenden Gegenstand ziehen. Zweiten Haken an einem anderen Festpunkt befestigen. 3) Am Ende des Seils ziehen, bis die gewünschte Spannung erreicht ist. Das Seil kann sich nicht lösen. 4) Zum Lösen am losen Ende des Seils ziehen, um die Spannung der Sperrklinke zu lockern und mit dem Daumen auf den Entriegelungshebel drücken.

**E Modo de uso :**

1) Coloque el gancho con trinquete en un punto fijo de sujeción. 2) Pase la cuerda y el gancho por encima o alrededor del objeto que quiera sujetar. Asegure el segundo gancho en otro punto fijo. 3) Tire del extremo de la cuerda hasta obtener la tensión deseada. La cuerda no resbalará. 4) Para liberar el objeto, tire del extremo libre de la cuerda para rebajar la tensión del trinquete y presione con el dedo pulgar la palanca de liberación.

**R Utilização :**

1) Fixar o gancho de lingueta a um ponto de ancoragem fixo 2) Passar a corda e o gancho por cima ou em torno do objecto a fixar. Segurar o segundo gancho a um outro ponto fixo. 3) Puzar a extremidade da corda até à obtenção da tensão pretendida. A corda não se soltará. 4) Para soltar, puzar a parte livre da corda para soltar a pressão da lingueta e premir com o polegar na alavanca de libertação.

**I Utilizzo :**

1) Fissare il gancho a cricchetto ad un punto fermo. 2) Far passare il cavo e il gancho al di sopra o attorno all'oggetto da fissare. Fissare il secondo gancho ad un altro punto fermo. 3) Tirare l'estremità del cavo fino ad ottenere la tensione desiderata. Il cavo non scivolerà e rimarrà ben teso. 4) Per liberare l'oggetto, tirare dalla parte libera della corda per rilasciare la pressione del cricchetto e premere con il pollice sulla leva di sgancio.

**D 2 LADEHAKEN MIT SPERRKLINKE**

Als Flaschenzug verwendbar • Höchstlast : 70 kg • Ausgezeichnete Spannung • Rutschfest • Stabiles geflochtenes Seil • Lg 2,5 m Ø 6mm • 1000 Anwendungsmöglichkeiten : heben, befestigen, verankern - Zelt, Unterstand, Plane, Camping, Boot, Gartenarbeit, usw.

**E 2 GANCHOS DE SUJECIÓN CON TRINQUETE**

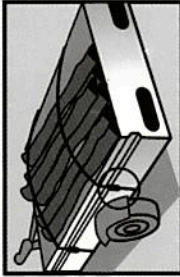
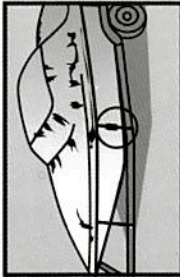
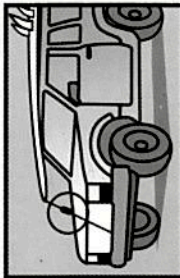
Puede utilizarse como elevador • Carga máxima : 70 kg • Excelente tensión • Antideslizante • Cuerda trenzada y robusta • Lg 2,5 m Ø 6mm • Mil usos diferentes : levantamiento, fijación, sujeción... para tiendas de campaña, casetas, lonas, artículos de camping, barcos, artículos de jardinería...

**P 2 GANCHOS DE FIXAÇÃO COM LINGUETA**

Pode utilizar-se como guincho • Carga máxima : 70kg • Excelente tensão • Antiderrapante • Corda entrançada e robusta • Lg 2,5m Ø 6mm • 1000 usos : elevação, fixação, estiva - tenda, abrigo, toldos, campismo, barco, jardinagem...

**I 2 ANELLI DI FISSAGGIO A CRICCHETTO**

Può essere utilizzato come paranco • carico massimo : 70kg • tensione eccellente • antiscivolo • cavo intrecciato e robusto • Lg 2,5 m Ø 6mm • multiuso : sollevamento, fissaggio, ancoraggio - per tende, capanni, teloni, campeggi, barche, giardinaggio...



3 234640 1037578

Ref : A124B



www.mottez.com  
Appareil Dominique au +33 (0)3 20 10 37 70  
Info Service

**MOTTEZ : Innovation et Qualité**